



über
Magistrat

Der Oberbürgermeister

und
Herrn Stadtverordnetenvorsteher
Dr. Gerhard Obermayr

an den Ausschuss für
Schule, Kultur und Städtepartnerschaften

14. Februar 2025

Sachstandsbericht Städtepartnerschaften

Beschluss-Nr. 0018 vom 30.01.2025, (SV-Nr. 25-A-57-0001)

1. Der mündliche Sachstandsbericht des Magistrats (Dezernat III) wird zur Kenntnis genommen. Der Magistrat wird gebeten, diesen Bericht schriftlich zur Verfügung zu stellen.
2. Die weitere Beratung erfolgt im Arbeitskreis Städtepartnerschaften im Anschluss an die kommende Ausschusssitzung am 20.03.2025.

Sehr geehrte Damen und Herren,

den Sachstandsbericht zu BP 1 darf ich Ihnen im Folgenden auch schriftlich übermitteln:

- Dem Ausschuss wurde am 12.12.2024 der Brief aus Carey („Letter_Wiesbaden_English“) übersandt (Anlage).
- Der Magistrat geht nun davon aus, dass sich der Ausschuss mit diesem Brief befasst und sich über das weitere Vorgehen austauscht.
- Dies ist auch im Interesse der Verwaltung, da der Bürgermeister von Cary, NC, die LHW darauf hinweist, dass man mit der „Cary Sister Cities Association“ Kontakt aufnehmen mögen, eine Organisation, die zwar finanztechnisch und organisatorisch offenbar eng mit der Stadtverwaltung verbunden ist, aber kein Teil der Stadtverwaltung ist.
- Dies deckt sich auch mit der Vorgehensweise der LH Wiesbaden: Städtepartnerschaften werden zwar von der Verwaltung (Hauptamt/Protokoll/Städtepartnerschaften) organisatorisch unterstützt und von der Stadtverordnetenversammlung mit Geld (Zuschüsse) ausgestattet, sollten aber zivilgesellschaftlich getragen sein (Partnerschaftsverein, Freundeskreis o.ä.)

- Ein mögliches weiteres Vorgehen wäre dementsprechend ein Zusammenschluss von Ausschussmitgliedern zu einer „Initiativgruppe Cary bzw. einem Freundeskreis Cary“, die versucht, aus der Stadtgesellschaft weitere Interessierte / Aktive zu gewinnen, die dann die Partnerschaft vorantreiben, damit dies nicht eine reine Verbindung der beiden Stadtverwaltungen wird.
- Sobald sich eine solche Gruppe gebildet hat, könnte - mit administrativer Unterstützung des Bereichs Städtepartnerschaften der Protokollabteilung - der nächste Schritt gegangen (Kontaktaufnahme mit der „Cary Sister Cities Association“) und ein erster Besuch vorbereitet werden.



Gert Uwe Mende



OFFICE OF THE MAYOR

CARY

316 North Academy St.
Cary, NC 27513
P.O. Box 8005
carync.gov

November 15, 2024

Andrea C. Glöckner
Schlossplatz 6
65183 Wiesbaden

Dear Ms. Glöckner,

I hope this letter finds you well. I would like to express our sincere appreciation for your interest in establishing a sister city relationship between Wiesbaden and Cary. We are excited about the opportunity to foster cultural exchange and build meaningful connections between our two communities.

German culture and influence are strong in the Cary region, reflected in the recent addition of a Lufthansa nonstop flight from Raleigh-Durham International Airport (RDU) to Frankfurt. One of our key cultural events, Triangle Oktoberfest, celebrates Cary's connection to German heritage. Hosted at the scenic Booth Amphitheatre by the Apex Sunrise and Cary MacGregor Rotary Clubs, it features traditional music, food, and cultural activities, with support from the Sister Cities Association of Cary (commonly referred to as "Twinning" in Europe).

The Cary Sister Cities Association plays an integral role in fostering international partnerships by organizing cultural exchanges, educational programs, and events that deepen ties with partner cities. With this in mind, we believe a relationship with Wiesbaden would be a natural fit. If this aligns with Wiesbaden's protocols, we would be delighted to begin discussions to formalize the partnership.

Please continue to work with the Cary Sister Cities Association as these conversations progress. The association is closely connected to our local government through financial and leadership support, ensuring a strong foundation for collaboration. We look forward to the possibility of building a lasting relationship between Cary and Wiesbaden.

Regards,

Harold Weinbrecht, Jr.
Mayor